



# Stadt Hanau

**Ortsbeirat Hanau Klein-  
Auheim**

**Sascha Feldes**  
Ortsvorsteher

**Geschäftsstelle des  
Ortsbeirates Hanau Klein-  
Auheim**

Frau Amendt  
Telefon: 06181 66841780  
Telefax: 06181 66841785

## Niederschrift

über die

### **27.öffentliche Sitzung (mit nichtöffentlichem Teil) des Ortsbeirates Hanau Klein-Auheim**

|                 |                                                         |
|-----------------|---------------------------------------------------------|
| Sitzungstermin: | Mittwoch, <b>25.09.2013</b>                             |
| Sitzungsbeginn: | <b>19:00 Uhr</b>                                        |
| Sitzungsende:   | <b>20:35 Uhr</b>                                        |
| Ort, Raum:      | Willi-Rehbein-Sporthalle, Fasaneriestr. 21, 63456 Hanau |

#### **Tagesordnung:**

##### **Öffentlicher Teil**

- 1) Eröffnung der Sitzung**
- 2) Genehmigung der Niederschrift der Sitzung vom 27.08.2013**
- 3) Bekanntmachungen des Ortsvorstehers**
- 4) Bericht des Magistrats über wichtige Verwaltungsangelegenheiten des Ortsbezirks**
  - 4.1) Vorstellung des neuen Stadtrates Herrn Andreas Kowol**
- 5) Anträge**
  - 5.1) Verlängerung des Radweges Fasaneriestraße bis zum Klein-Auheimer Wald Richtung Obertshausen und Hanau Steinheim** AGRÜNE/5674/2013  
(Antrag der GRÜNEN Klein-Auheim vom 06.09.2013)
  - 5.2) Errichtung einer Umlaufsperr im Spielplatz "In den Krautgärten / An den Mainwiesen"** AGRÜNE/5675/2013  
(Antrag der GRÜNEN Klein-Auheim vom 06.09.2013)

- 5.3) Einrichtung eines Trauzimmers im Zentrum für Ortsge-  
schichte  
(Antrag aller Gruppierungen im Ortsbeirat KA vom  
09.09.2013)

A-grup/5673/2013

6) Vorlagen an die Stadtverordnetenversammlung

- 6.1) Ausbau Kreisverkehr in der Geleitstraße in Klein-Auheim

EB HIS/5218/2013

7) Verschiedenes

- 7.1) "Feldlage/Feldwege Straßenbenennung Klein-Auheim"

7.2) Weitere Themen

**Nicht öffentlicher Teil**

- 7.3) Vorschläge für die Verwendung des Ortsbeiratsbudgets

**Anwesende Ortsbeiratsmitglieder:**

|                             |       |
|-----------------------------|-------|
| Herr Sascha Feldes          | Grüne |
| Herr Jürgen Dräger          | SPD   |
| Frau Astrid Andrea Tronnier | CDU   |
| Herr Robert Blumör          | CDU   |
| Herr Reiner Dieser          | SPD   |
| Frau Maria Grimm            | FDP   |
| Frau Marianne Horst         | GRÜNE |
| Herr Ulrich Plotzitzka      | SPD   |
| Herr Elmar Weiser           | CDU   |

**Anwesende Vertreter des Magistrats:**

|                             |       |
|-----------------------------|-------|
| Herr Stadtrat Andreas Kowol | GRÜNE |
|-----------------------------|-------|

**Anwesende Vertreter der Verwaltung:**

|                        |                                  |
|------------------------|----------------------------------|
| Herr Manfred Gutberlet | FB 6 Grundstücke<br>und Logistik |
| Herr Peter Preis       | EB HIS                           |

**Protokollführung:**

Gabriele Amendt

**Öffentlicher Teil**

**zu 1 Eröffnung der Sitzung**

Herr Ortsvorsteher (OV) **Feldes** begrüßt die Anwesenden und stellt die Beschlussfähigkeit fest. Die Einladung wurde frist- und formgerecht zugestellt.

**OV Feldes** bittet darum, die TOP 6.1 und 7.1 vor den TOP 5 zu behandeln. Die ursprüngliche Nummerierung bleibt beibehalten. Die Ortsbeiratsmitglieder sind **einstimmig** damit einverstanden.

Weitere Einwendungen gegen die Tagesordnung erfolgen nicht, sie gilt somit als genehmigt.

## **zu 2      Genehmigung der Niederschrift der Sitzung vom 27.08.2013**

**Einstimmig** wird die Niederschrift genehmigt.

## **zu 3      Bekanntmachungen des Ortsvorstehers**

### **zu 3.1 Mit der Einladung / als E-Mail wurde verschickt:**

- Terminabsage „Baustelle Kinderbetreuung“
- Einladung zum Workshop am 24.09.2013, 19:00 Uhr, Kulturhalle Steinheim, „Vorstellung der Renaturierungsplanung im oberen Hellenbachverlauf, sowie der Hellenbachmündung“.  
OV Feldes hat an dem Workshop teilgenommen und gibt ein kurzes Feedback über die Ergebnisse.

### **zu 3.2 Auf den Tischen verteilt liegt:**

- Handbuch und Fernsprechverzeichnis der Stadtverwaltung Hanau 2013/2014
- Einladung zum „Altenhilfetag Hanau & Main – Kinzig: Pflege trifft Zukunft“ am 09.10.2013

### **zu 3.3 Bekanntmachungen:**

- Am 30.09.2013 findet die 26. öffentliche Sitzung der Stadtverordnetenversammlung um 17:00 Uhr im Paul-Hindemith-Saal, Congress Park Hanau, statt. Die Einladung wurde im Hanauer Anzeiger amtlich bekannt gemacht und ist im Bürgerinformationssystem einsehbar.

## **zu 4      Bericht des Magistrats über wichtige Verwaltungsangelegenheiten des Ortsbezirks**

### **zu 4.1      Vorstellung des neuen Stadtrates Herrn Andreas Kowol**

Stadtrat Kowol, der seit 01.07.2013 neu im Amt ist, stellt seine Aufgabengebiete dem Ortsbeirat vor.

Anschließend haben die Ortsbeiratsmitglieder die Möglichkeit Fragen an Herrn Stadtrat Kowol zu stellen.

Frau Tronnier fragt nach, wieso der Ortsbeirat nicht zum Spatenstich für das Bauprojekt „Sozialpädagogisches Ausbildungszentrum“, Umbau und Erweiterung der Eugen-Kaiser-Schule Dependence Klein-Auheim, eingeladen wurde.

Auch Herr Weiser trägt sein Anliegen vor. Ihm ist aufgefallen, dass im Reitweg hinter dem Rewe-Center fünf Reihenhäuser gebaut wurden, die miteinander verbunden sind. Nach seinen Recherchen sollen diese Gebäude als Kindertagesstätte genutzt werden.

Herr Stadtrat Kowol wird die Fragen an die zuständigen Stellen weiterleiten.

## **zu 5      Anträge**

- zu 5.1      Verlängerung des Radweges Fasaneriestraße bis zum Klein-Auheimer Wald Richtung Obertshausen und Hanau Steinheim  
(Antrag der GRÜNEN Klein-Auheim vom 06.09.2013)  
Vorlage: AGRÜNE/5674/2013**

**Beschluss:**

Der Magistrat wird gebeten den Radweg Fasaneriestraße K200 bis zum Klein-Auheimer Wald zu verlängern.

**Antragsänderung:**

Der Magistrat wird gebeten, sich für die Verlängerung des Radweges an der Fasaneriestraße K200 bis zum Klein-Auheimer Wald beim Main-Kinzig-Kreis einzusetzen.

**Abstimmungsergebnis über den Änderungsantrag:  
Einstimmig beschlossen**

- zu 5.2      Errichtung einer Umlaufsperrre im Spielplatz "In den Krautgärten / An den Mainwiesen"  
(Antrag der GRÜNEN Klein-Auheim vom 06.09.2013)  
Vorlage: AGRÜNE/5675/2013**

**Beschluss:**

Der Magistrat wird gebeten den Fußweg am o.g. Spielplatz mit einer „Sperrre“ zu versehen.

**Abstimmungsergebnis:  
Einstimmig beschlossen.**

- zu 5.3      Einrichtung eines Trauzimmers im Zentrum für Ortsgeschichte  
(Antrag aller Gruppierungen im Ortsbeirat KA vom 09.09.2013)  
Vorlage: A-grup/5673/2013**

**Beschluss:**

Der Magistrat wird gebeten, im Zentrum für Ortsgeschichte ein Trauzimmer einzurichten bzw. einrichten zulassen.

**Abstimmungsergebnis:  
Einstimmig beschlossen**

## **zu 6      Vorlagen an die Stadtverordnetenversammlung**

### **zu 6.1      Ausbau Kreisverkehr in der Geleitstraße in Klein-Auheim Vorlage: EB HIS/5218/2013**

#### **Beschluss:**

1. Dem Ausbau des Kreisverkehrs in der Geleitstraße in Klein-Auheim wird zugestimmt. Die Kosten werden auf 208.000,- € (hiervon 20.000,- € für Beleuchtung) festgesetzt.
2. Die Abwicklung der Maßnahme erfolgt über den Teilhaushalt 02 Finanzen und Beteiligungen, für den Straßenbau durch zu übertragende Haushaltsreste 2013 in das Haushaltsjahr 2014, Investitionsnummer 020413–001, und für die Straßenbeleuchtung über den Teilhaushalt 02, Investitionsnummer 023010-051 (Ankauf Beleuchtungseinrichtungen).
3. Die Firmen LIDL Dienstleistungs GmbH & Co KG und Geleitstraße Projekt GmbH beteiligen sich an den Kosten der Baumaßnahme mit einem Zuschuss in Höhe von 77.350,- €.

#### **Abstimmungsergebnis:**

**Der Vorlage wird einstimmig zugestimmt.**

## **zu 7      Verschiedenes**

### **zu 7.1      "Feldlage/Feldwege Straßenbenennung Klein-Auheim"**

Der Ortsbeirat ist mit den Vorschlägen der Verwaltung zur Benennung der Wege in der Feldgemarkung Klein-Auheim einverstanden.

**Einstimmig** wird die Umsetzung beschlossen.

### **zu 7.2      Weitere Themen**

- Nichts vorliegend –

Die nächste Sitzung des Ortsbeirates findet am Mittwoch, dem **06.11.2013, 19:00 Uhr** in der **Willi-Rehbein-Sporthalle** statt.

Anträge hierfür müssen bis Montag, dem 28.10.2013, 12:00 Uhr der Geschäftsstelle vorliegen. Zum einreichen der Anträge bitte ausschließlich die E-Mail-Adresse [KLA-ortsbeirat@hanau.de](mailto:KLA-ortsbeirat@hanau.de) verwenden.

Ortsvorsteher **Sascha Feldes** schließt die Sitzung um 20:35 Uhr.

Hanau, 15.11.2013

**Sascha Feldes**  
Ortsvorsteher

**Gabriele Amendt**  
Protokollführung